

# SUNTORY Japanese WHISKY

三得利 日本威士忌



## "HIBIKI" JAPANESE HARMONY

响 和风醇韵

Glass/Single ..... 110 RMB

Glass/Double ..... 220 RMB

Bottle ..... 1580 RMB

Hibiki means resonance in Japanese.  
It speaks to the soul and emotions of the most discerning whisky lover.  
Hibiki resonates from nature and all the subtleties found  
from the twenty-four seasons of the old Japanese lunar calendar.

响和风醇韵调和型威士忌

“和谐”、“共鸣”是对响牌的诠释。瓶身上的24切割面代表了一年24节气，  
光阴的贵重，多彩的四季，酿酒的岁月尽显于瓶身。



## "YAMAZAKI" SINGLE MALT

山崎 单一麦芽

Glass/Single ..... 100 RMB

Glass/Double ..... 200 RMB

Bottle ..... 1480 RMB

Elegant flavor of the excellent craftsmanship and climate of the outskirts of Kyoto  
that was Japan's capital for a thousand years.  
The estery fragrance has sweet, bright tones of flowers and fruit.  
Yamazaki Single Malt Whisky has received high acclaim  
as a "noble" whisky at numerous international liquor contests.

为纪念山崎蒸馏厂建立90周年而推出的山崎新品。

以山崎蒸馏厂不同类型的麦芽威士忌原酒融和而成，沿袭山崎品牌层次繁复细腻的独特个性，  
主要原酒来自红酒橡木桶和山崎蒸馏厂传统的水栖橡木桶熟成原酒。

是山崎品牌产品系列中优秀的新成员。果味清甜，层次细腻繁复。微甜的入口感觉，  
接着是更加饱满的水果味。味觉的层次非常丰富，清爽。纯饮时余韵集中浓郁，  
加水饮用时余韵清雅柔和。



## "HAKUSHU" SINGLE MALT

白州 单一麦芽

Glass/Single ..... 75 RMB

Glass/Double ..... 150 RMB

Bottle ..... 1080 RMB

Hakushu single malt whisky is crafted with natural spring water from  
Japan's Southern Alps in one of the world's few mountain distilleries,  
nestled in a rich natural environment.

The flavor and aroma with faint smoky tones that remain refreshing  
until the last drop are enjoyed by everyone from whisky lovers  
seeking genuine single malt to first-time whisky drinkers.

白州1973单一麦芽威士忌

使用日本南阿尔卑斯山天然水酿制的白州单一麦芽威士忌  
凭借森林的绿植清香和淡淡的烟熏味赢得全球威士忌爱好者的青睐。